

739353-2026 - Procedura konkurencyjna

Szwecja – Usługi czyszczenia kanałów ściekowych – Låg- och högtrycksspolning

OJ S 207/2026 26/10/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Haparanda kommun

E-mail: tommi.slunga@haparanda.se

Status prawny nabywcy: Instytucja regionalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Działalność dotycząca sektora wodnego

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Låg- och högtrycksspolning

Opis: Låg- och högtrycksspolning av spillvattennät och dagvattennät i Haparanda kommun.

Vår- och hösttömning av enskilda avloppsanläggningar, kommunala avloppsreningsverk och

slambrunnar. Spolning och rengöring av kommunala pumpstationer och rännstensbrunnar

efter avrop. Spolning och tömning av RB-brunnar i gator och diken inklusive statuskontroll

Identyfikator procedury: b2ace996-b530-42a4-ab6d-67c7e63a7beb

Wewnętrzny identyfikator: KS-2026/00358

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90470000 Usługi czyszczenia kanałów ściekowych

2.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: HAPARANDA

Kod pocztowy: 95385

Podpodział krajowy (NUTS): Norrbottens län (SE332)

Kraj: Szwecja

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 4 000 000,00 SEK

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/25/UE

2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 3

Warunki zamówienia:

Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 3

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: FORMULÄR TILL ANBUD

Opis: Låg- och högtrycksspolning av spillvattennät och dagvattennät i Haparanda kommun. Vår- och hösttömning av enskilda avloppsanläggningar, kommunala avloppsreningsverk och slambrunnar. Spolning och rengöring av kommunala pumpstationer och rännstensbrunnar efter avrop. Spolning och tömning av RB-brunnar i gator och diken inklusive statuskontroll. Wewnętrzny identyfikator: 1900936-0

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90470000 Usługi czyszczenia kanałów ściekowych

5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: HAPARANDA

Podpodział krajowy (NUTS): Norrbottens län (SE332)

Kraj: Szwecja

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/04/2027

Data zakończenia trwania: 31/03/2029

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 2

Inne informacje o wznowieniu: Förlängning är 12 månader

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 10 000 000,00 SEK

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 11/11/2026 23:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Adres dokumentów zamówienia: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=102437>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=102437&GoTo=Tender>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: szwedzki
Katalog elektroniczny: Dozwolone

Termin składania ofert: 23/11/2026 22:59:59 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT
Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 91 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 23/11/2026 23:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Kontraktet ska fullgöras i enlighet med upphandlingsdokumenten och avtalets villkor. Leverantören ansvarar för att tjänsterna utförs fackmässigt och i enlighet med tillämpliga lagar och föreskrifter. Eventuella viten, skadestånd, försäkringskrav, rapporteringsskyldigheter och andra villkor för kontraktets genomförande framgår av avtalet.

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: Betalning sker mot godkänd faktura inom 30 dagar enligt avtalsvillkoren.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Förvaltningsrätten

Informacje o terminach odwołania: Överprövning sker enligt bestämmelserna LUF. Ansökan om överprövning ska ges in till behörig förvaltningsrätt inom lagstadgad tidsfrist.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Haparanda kommun

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Haparanda kommun

5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: Kommunalt VA, exkl. moms

Opis: Låg- och högtrycksspolning av spillvattennät och dagvattennät i Haparanda kommun. Vår- och hösttömning av enskilda avloppsanläggningar, kommunala avloppsreningsverk och slambrunnar. Spolning och rengöring av kommunala pumpstationer och rännstensbrunnar efter avrop. Spolning och tömning av RB-brunnar i gator och diken inklusive statuskontroll
Wewnętrzny identyfikator: 1978283-1

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90470000 Usługi czyszczenia kanałów ściekowych

5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: HAPARANDA

Podpodział krajowy (NUTS): Norrbottens län (SE332)

Kraj: Szwecja

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/04/2027

Data zakończenia trwania: 31/03/2029

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 2

Inne informacje o wznowieniu: Förlängning är 12 månader

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 10 000 000,00 SEK

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 11/11/2026 23:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Adres dokumentów zamówienia: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=102437>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=102437&GoTo=Tender>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: szwedzki

Katalog elektroniczny: Dozwolone

Termin składania ofert: 23/11/2026 22:59:59 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 91 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 23/11/2026 23:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Se upphandlingsdokumentt

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: Upphandlingsdokument.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Förvaltningsrätten

Informacje o terminach odwołania: Överprövning är möjlig forvaltningratten@lulea.se

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Haparanda kommun

5.1. Część zamówienia: LOT-0003

Tytuł: Slamsugning privata fastigheter, exkl. moms

Opis: Låg- och högtrycksspolning av spillvattennät och dagvattennät i Haparanda kommun. Vår- och hösttömning av enskilda avloppsanläggningar, kommunala avloppsreningsverk och slambrunnar. Spolning och rengöring av kommunala pumpstationer och rännstensbrunnar efter avrop. Spolning och tömning av RB-brunnar i gator och diken inklusive statuskontroll
Wewnętrzny identyfikator: 1978298-2

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90470000 Usługi czyszczenia kanałów ściekowych

5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: HAPARANDA

Kod pocztowy: 95385

Podpodział krajowy (NUTS): Norrbottens län (SE332)

Kraj: Szwecja

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/04/2027

Data zakończenia trwania: 31/03/2029

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 2

Inne informacje o wznowieniu: Förlängning är 12 månader

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 10 000 000,00 SEK

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 11/11/2026 23:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Adres dokumentów zamówienia: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=102437>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: [https://tendsign.com/doc.aspx?](https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=102437&GoTo=Tender)

[MeFormsNoticeld=102437&GoTo=Tender](https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=102437&GoTo=Tender)

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: szwedzki

Katalog elektroniczny: Dozwolone

Termin składania ofert: 23/11/2026 22:59:59 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 91 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 23/11/2026 23:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Se upphandlingsdokument

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: Se upphandlingsdokument

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Förvaltningsrätten

Informacje o terminach odwołania: Överprövning kan ske i Förvaltningsrätten i Luleå

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Haparanda kommun

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Förvaltningsrätten

5.1. Część zamówienia: LOT-0004

Tytuł: Tömning av RB-brunnar, exkl.moms

Opis: Låg- och högtrycksspolning av spillvattennät och dagvattennät i Haparanda kommun. Vår- och hösttömning av enskilda avloppsanläggningar, kommunala avloppsreningsverk och slambrunnar. Spolning och rengöring av kommunala pumpstationer och rännstensbrunnar efter avrop. Spolning och tömning av RB-brunnar i gator och diken inklusive statuskontroll
Wewnętrzny identyfikator: 1977432-3

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90470000 Usługi czyszczenia kanałów ściekowych

5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: HAPARANDA

Kod pocztowy: 95385

Podpodział krajowy (NUTS): Norrbottens län (SE332)

Kraj: Szwecja

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 01/04/2027

Data zakończenia trwania: 31/03/2029

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 2

Inne informacje o wznowieniu: Förlängning är 12 månader

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 10 000 000,00 SEK

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 11/11/2026 23:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Adres dokumentów zamówienia: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=102437>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: [https://tendsign.com/doc.aspx?](https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=102437&GoTo=Tender)

[MeFormsNoticeId=102437&GoTo=Tender](https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=102437&GoTo=Tender)

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: szwedzki

Katalog elektroniczny: Dozwolone

Termin składania ofert: 23/11/2026 22:59:59 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 91 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 23/11/2026 23:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Se upphandlingsdokument

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: Se upphandlingsdokument

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Förvaltningsrätten

Informacje o terminach odwołania: Överprövning kan ske i förvaltningsrätten i Luleå

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Haparanda kommun

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Haparanda kommun

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Haparanda kommun

Numer rejestracyjny: 2120002775

Departament: Upphandlingsfunktionen

Miejscowość: HAPARANDA

Kod pocztowy: 95385

Podpodział krajowy (NUTS): Norrbottens län (SE332)

Kraj: Szwecja

Punkt kontaktowy: Tommi Slunga

E-mail: tommi.slunga@haparanda.se

Telefon: 0922-26000

Adres strony internetowej: <https://www.haparanda.se>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Förvaltningsrätten

Numer rejestracyjny: 202100-2742

Adres pocztowy: Box 849

Miejscowość: Luleå

Kod pocztowy: 971 26

Podpodział krajowy (NUTS): Norrbottens län (SE332)

Kraj: Szwecja

E-mail: forvaltningsrattenilulea@dom.se

Telefon: 0920-29 54 90

Adres strony internetowej: <https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-lulea/>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: bcc50084-0d75-4114-a404-c6c67d06e700 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 17

Ogłoszenie – data wysłania: 23/10/2026 05:22:22 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Ogłoszenie - Data wysłania (eSender): 23/10/2026 05:22:23 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: szwedzki

Numer publikacji ogłoszenia: 739353-2026

Numer wydania Dz.U. S: 207/2026

Data publikacji: 26/10/2026